

# Dr.Yglo

## 冷凍脫疣劑

### WART AND VERRUCA FREEZE TREATMENT

使用 Dr. Yglo 冷凍脫疣劑前，請仔細閱讀說明書。  
建議您妥善保管此說明書，以便下次使用。

#### 1. Dr. Yglo 冷凍脫疣劑的成分

一個內含 50 毫升(以生產日期為準)壓縮液化氯二甲醚的加壓罐。客製化應用裝置(冷凍頭)用於將冷凍劑輸送到疣部位。

#### 2. 疣的介紹

疣是皮膚或黏膜上的增生。許多病毒會附著在皮膚上，導致各種皮膚相關的疣，包括尋常疣和普通疣。

尋常疣與疣類似，但僅出現在腳底或腳趾下方。它們通常伴隨疼痛，看起來像一小圈白色皮膚，中間有黑點。尋常疣也具有傳染性，可透過接觸潮濕的表面(例如地板)傳播給他人。有些病毒會附著在黏膜上，導致生殖器官或肛門出現疣。

皮膚疣一般無害，例如尋常疣和疣。疣影響 7% 到 10% 的一般人，尤其常見於兒童和青少年。疣具高度傳染性，如果身體的防禦系統較弱，疣的出現頻率會更高。

疣可以透過接觸或皮膚在人與人之間或同一人的不同身體部位傳播。超過 50% 的疣會在兩年內自行消失，無需治療。然而，疣不僅不美觀，而且在尋常疣的情況下還會引起疼痛。因此，患者通常選擇治療疣，而不是等待其自行消失。

疣的治療方法包括不同的外用酸性製劑、手術切除、燒灼或冷凍療法(冷凍)。液態氮是最常用的冷凍方法，但只能透過醫生進行。Dr. Yglo 冷凍脫疣劑是液態氮的替代方案。

#### 3. Dr. Yglo 冷凍脫疣劑有何用途？

Dr. Yglo 冷凍脫疣劑用於治療普通疣以及去除足底疣。普通疣和疣是無害的增生，由內皮(或結締組織)中心構成，血管被外皮(或表皮組織)層覆蓋。

## Dr. Yglo的治療原理

尋常疣呈皮膚色，通常在手足上出現，其表面粗糙，呈「菜花狀」，易識別。

尋常疣僅出現在足底，由於行走時的壓力，通常呈扁平狀。疣向內生長，通常會結繭，疼痛難耐。疣體表面沒有「皮紋線」，因此疣體表面的「足跡」圖案較為光滑。

#### 4. Dr. Yglo 冷凍脫疣劑如何發揮作用？

Dr. Yglo 冷凍脫疣劑是將手指、手和腳上的疣冷凍。冷凍會破壞受影響的組織。將冷凍頭先冷卻，然後按壓(敷貼)在疣上，數分鐘內開始冷凍，皮膚會變白(參見圖示和使用說明)。冷凍後，疣會輕微的疼痛、搔癢和/或刺痛感。

取出冷凍頭後，疣會恢復顏色，疼痛、搔癢和刺痛感也會迅速減輕，並在幾小時內消失。

患處解凍並恢復顏色後，可能會出現與冷凍區域大小相同的紅色區域。冷凍後，疣下方可能會在幾天內形成水泡(有時會充血)。冷凍皮膚會連同治療後的疣在大約 10 - 14 天後脫落，同時，水泡下會長出新皮膚。

欲了解更多關於 Dr. Yglo 冷凍脫疣劑的信息，請瀏覽 [www.dryglo.com.hk](http://www.dryglo.com.hk)。如有任何產品諮詢，請聯絡經銷商。

欲了解更多資訊及觀看教學視頻，請瀏覽 [www.dryglo.com.hk](http://www.dryglo.com.hk)

#### 獨家代理商：

Occidental & Oriental Company Ltd.  
(Chinese Pharmaceuticals (HK) Co., Ltd. Related Company)  
九龍觀塘開源道60號駱駝漆大廈3座7樓P-Q室  
電話: (852) 23180759

## 使用說明

#### 5. 針對一般疣的使用說明

1. 將冷凍頭放在氣霧罐上，金屬尖端朝上，並對齊標記。冷卻前請勿向下按壓冷凍頭。
2. 將氣霧罐放在堅硬的表面上，向下按壓白色冷凍頭 5 秒鐘。然後靜置 5 秒。向下按壓時，請注意避免接觸金屬尖端。(請勿超過指示時間，並等待至少 5 分鐘後再重新啟動。)
3. 從氣霧罐中取出冷凍頭，金屬尖端朝上。
4. 根據疣的大小，將金屬尖端敷在疣上 20 秒或更短時間。確保金屬尖端盡可能覆蓋疣。
5. 使用後立即洗手(除治療區域外)。
6. 使用後，請用一小塊布沾上酒精清潔冷凍頭。

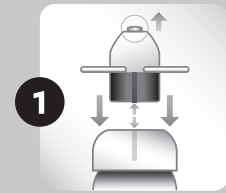
務必嚴格遵循產品說明書。使用不當可能會導致過度凍傷，對手指和腳趾皮膚最外層造成永久性損傷。這可能會導致永久性疤痕或神經損傷。

#### 6. 針對尋常疣的使用說明

1. 將長有尋常疣的腳用溫水浸泡 5 分鐘。徹底擦乾。使用浮石或浮石銼刀(Dr. Yglo 疣和尋常疣冷凍治療包裝中不包含)銼平尋常疣區域，然後再使用 Dr. Yglo 疣和尋常疣冷凍治療。
2. 將冷凍頭放在氣霧罐上，金屬尖端朝上。冷卻前請勿向下按壓冷凍頭。
3. 將氣霧罐放在堅硬的表面上，向下按壓白色致動器 5 秒鐘。然後靜置 5 秒鐘。向下按壓時，請注意避免接觸金屬尖端。(請勿超過指示時間，至少等待 5 分鐘後再重新啟動。)
4. 從氣霧罐中取出冷凍頭，金屬尖端朝上。
5. 將金屬尖端敷在尋常疣上 40 秒。確保金屬尖端盡可能覆蓋疣。
6. 使用後立即洗手(除治療區域外)。
7. 使用後，請用沾有酒精的小布擦拭執行器。

務必嚴格遵循說明書。使用不當可能會導致過度凍傷，對手指和腳趾皮膚最外層造成永久性損傷。這可能會導致永久性疤痕或神經損傷。

## 如何使用 DR. YGLO 冷凍脫疣劑



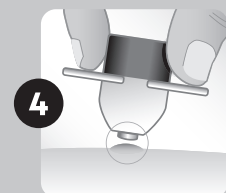
1. 將冷凍頭放在噴霧罐上，金屬尖端朝上，並對齊標記。冷卻前請勿向下按壓冷凍頭。



2. 將噴霧罐放在堅硬的表面上，向下按壓白色致動器 5 秒鐘。然後讓噴霧罐靜置 5 秒。向下按壓時，請注意避免接觸金屬尖端。  
請勿超過指示時間，並等待至少 5 分鐘後再重新啟用。



3. 將冷凍頭從噴霧罐中取出，金屬尖端朝上。



4. 將金屬尖端貼在疣上 20 秒或貼在尋常疣上 40 秒。確保金屬尖端盡可能覆蓋疣或尋常疣。



## 警告和注意事項

### 7. 警告、限制和注意事項

在使用本產品前，請仔細閱讀此重要訊息，並妥善保管以備將來參考。

#### 警告

請將本品放在兒童不能接觸的地方。兒童無法理解正確使用本產品的說明。吞嚥、吸入、噴灑或暴露於高溫下均有害。僅限外用。請嚴格按照說明使用。如果未嚴格按照指示使用 Dr. Yglo 冷凍脫疣劑，或誤將其直接塗抹在皮膚上，或將其用於非疣部位，可能會導致嚴重燒傷和永久性皮膚疤痕。

- 如果您無法清楚閱讀容器或本說明書上的信息，請勿使用。

請勿按壓超過指示時間，並等待至少 5 分鐘後再重新啟動。按壓激活器超過指示時間可能會釋放過量產品，由於產品和氣體釋放的平衡被破壞，可能會出現洩漏。

請勿用於 4 歲以下兒童。目前尚不確定 Dr. Yglo 冷凍脫疣劑對兒童皮膚的影響。

- 避免接觸健康皮膚。在這些部位使用可能會導致灼傷和永久性皮膚疤痕。
- 避免接觸眼睛。接觸眼睛可能會導致失明。如果使用 Dr. Yglo 冷凍脫疣劑，請勿用手揉搓或觸摸眼睛。如果產品進入眼睛，請立即就醫。
- 請勿吞嚥或吸入。本品有毒，可能造成嚴重的內臟損傷。如果吞嚥，請立即就醫。
- 請勿吸入蒸氣 / 噴霧，並僅在通風良好的區域使用，因為目前尚不確定蒸氣 / 噴霧是否會對肺部產生影響。吸入蒸氣 / 噴霧可能有毒。
- 遠離火源、火焰以及火花或點火源。使用 Dr. Yglo 冷凍脫疣劑時請勿吸煙。暴露在高溫下可能會導致容器爆炸，造成嚴重傷害。

即使使用後，也請勿刺穿或焚燒噴霧罐。避免陽光直射，請勿暴露在超過 50°C (122°F) 的溫度下。請存放於室溫下，遠離熱源。暴露在高溫下可能會導致容器爆炸，造成嚴重傷害。

- 冷凍頭尖端含有鎳，對鎳過敏的使用者應在重複使用前仔細檢查是否有過敏反應。

#### 限制

- 如果您無法清楚看到正在治療的疣，請勿使用。如果您以 Dr. Yglo 冷凍脫疣劑應用於非疣，可能會導致嚴重燒傷和永久性皮膚疤痕。
- 請勿用於皮膚較薄的部位，例如臉部、腋窩、乳房、臀部或生殖器區域。在這些部位使用可能會導致燒傷和永久性疤痕。
- 請勿用於受刺激的皮膚，或任何感染、發紅或出

現任何發炎跡象(例如搔癢或腫脹)的部位。使用 Dr. Yglo 冷凍脫疣劑治療這些部位會導致病情惡化，並可能進一步感染。這些情況可能不是疣，應由醫師檢查。

- 請勿用於瘡、胎記、長有毛髮的疣、生殖器疣(陰莖或陰道部位)，以及臉部或黏膜(例如口腔、鼻腔、肛門、生殖器、嘴唇、耳朵或眼睛附近)上的疣。用於這些部位可能會導致燒傷、永久性皮膚疤痕或失明。

## 警告和注意事項

- 請勿使用 Dr. Yglo 冷凍脫疣劑來治療每個疣超過三次，因為治療對您可能無效，並可能導致燒傷和永久性疤痕。
- 如果手指或腳趾上有多個疣，請一次只治療一個疣。如果在一根手指或腳趾上冷凍多個疣，則面積過大，無法一次性冷凍，可能需要更長時間才能癒合，或者該區域可能無法正常癒合。請分別治療一根手指或腳趾上剩餘的每個疣，兩次治療之間間隔兩週。

如果您不確定，請諮詢醫生。

#### 注意事項

- 本產品不得超過有效期限使用。批號和有效期限印在噴霧罐底部以及外包裝的外側。
- 每次使用後，請用沾有酒精的小布片清潔冷凍頭。如果清潔不當，可能會發生病毒交叉污染。
- 大多數情況下，每個疣只需治療一次。使用 Dr. Yglo 冷凍脫疣劑治療後，疣通常會在兩週內消失。如果治療兩週後疣或其一部分仍然存在，則可以安全地再次治療。使用 Dr. Yglo 冷凍脫疣劑治療每個疣的次數不得超過三次。如果三次治療後症狀沒有改善，請諮詢醫生。
- 對於治療過的尋常疣，疼痛 / 刺痛感應在塗抹後數小時內消失。對於疣，疼痛 / 刺痛感可能持續 24 小時。若在此時間(尋常疣為 3 小時，疣為 24 小時)後仍感到不適或疼痛 / 刺痛，請諮詢醫生。這可能意味著該區域冷凍過深，可能需要就醫。
- 使用後立即洗手(治療區域除外)。立即清洗治療區域可能會讓您感到不適，因為您可能仍會感到疼痛 / 刺痛。疼痛 / 刺痛消退後再清洗治療區域。
- 每次使用前請仔細檢查。如果產品出現損壞，請停止使用並丟棄。損壞的產品可能會漏氣。

#### 禁忌症：

- 如果您患有糖尿病或血液循環不良，請勿使用。Dr. Yglo 冷凍脫疣劑透過冷凍疣體來發揮作用。糖尿病患者和血液循環不良患者的冷凍區域可能無法快速或完全癒合。

- 如果您正在懷孕或哺乳，請勿使用。目前尚不確定 Dr. Yglo 冷凍脫疣劑對這些情況下的患者有何影響。

## 警告和注意事項 / 後續治療

#### 副作用

使用本產品時可能會出現以下副作用：

- 冷凍期間和冷凍後可能會出現刺痛、搔癢和疼痛感，但該區域解凍後會迅速減輕。
- 顏色可能從白色變為紅色。
- 可能起水泡。
- 幾天後，疣體中央可能會出現黑點。

#### 8. 後續治療

大多數情況下，每個尋常疣只需治療一次。尋常疣可能需要多次治療。使用 Dr. Yglo 冷凍脫疣劑治療兩週後，尋常疣通常會消失。如果治療兩週後疣體或其一部分仍然存在，則可以安全地再次治療。

請勿使用 Dr. Yglo 冷凍脫疣劑治療每個疣體超過三次。如果三次治療後症狀沒有改善，請諮詢醫生。請勿將 Dr. Yglo 冷凍療法與任何其他除疣方法同時使用，因為目前尚不確定這些方法對您的皮膚有何影響。合併使用可能會導致嚴重燒傷和永久性皮膚疤痕。

使用後，皮膚顏色可能會發生變化，從白色變為紅色。疣體下方可能會出現水疱，並且通常會有持續數小時的疼痛 / 刺痛感。如果疼痛、刺痛感持續到第二天，或出現其他問題(例如皮膚凍傷超過疣的大小或感覺減弱)，請諮詢醫生。

- 治療區域幾天內出現敏感屬於正常現象。
- 幾天後，治療過的疣中心可能會出現黑點。
- 保持治療區域清潔。
- 您可以游泳或淋浴。
- 不要搔或抓癢治療區域，因為這可能會導致感染。
- 如有必要，請使用紗布或無菌創可貼保護水泡。
- 不要刺破水泡。刺破水泡會很痛，並可能導致感染。

請依照國家 / 地區的具體規定處理包裝和用過的零件。

**如何回收氣霧劑：**回收前請確保氣霧劑已完全用完。請勿刺穿、擠壓或壓扁氣霧罐。請拆下任何鬆散或易於拆卸的零件，例如蓋子，並將其與其他可回收物品一起處理。請注意，噴嘴含有重金屬，可能需要根據當地法律規定作為危險品處理。

## 申請時間/符號說明

### 9. 冷凍治療時間

以下治療時間僅供參考：

說明	疣(直徑)	冷凍治療時間
足趾和足弓上的尋常疣和蹠疣	小於 3/32 英寸(2.5 毫米)	10 秒
足趾和足弓上的尋常疣和蹠疣	3/32 - 3/16 英寸(2.5 - 5.0 毫米)	15 秒
足趾和足弓上的尋常疣和蹠疣	大於 3/16 英寸(5.0 毫米)	20 秒
腳跟和腳前繭蹠疣	所有尺寸	最多40 秒

### 10. 符號說明

包裝和使用說明書上的警告標誌和符號對於確保您安全且正確地使用本產品，並保護您和他人免受傷害至關重要。符號說明如下表所示。

符號	說明
	製造商符號
	指示請參閱使用說明的符號
	指示操作設備時必須小心的符號
	有效期限符號
	指示唯一裝置識別碼的符號
	指示設備參考編號的符號
	批號符號
	產品應儲存在 10°C 至 25°C 之間
	符號表示產品應避免陽光直射